

锦绣神州

中华传统文

化系列绘本

七

节日的故事

注音版

湖南锦绣神州影视文化传媒有限公司·编绘

夕

第
四
卷

天津出版传媒集团

天津人民出版社

锦绣神州

中华传统文化系列绘本

七

节目的故事

湖南锦绣神州影视文化传媒有限公司·编绘

夕

第四卷

天津出版传媒集团

天津人民出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

节日的故事. 第4卷 / 湖南锦绣神州影视文化传媒有限公司编绘. -- 天津: 天津人民出版社, 2014.2

ISBN 978-7-201-08547-0

I. ①节… II. ①湖… III. ①节日—风俗习惯—中国—少儿读物 IV. ①K891.1-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 313790 号

锦绣神州

中华传统文化系列绘本

七

节日的故事

湖南锦绣神州影视文化传媒有限公司●编绘

夕

第四卷

天津出版传媒集团

天津人民出版社

qiān niú xīng hé zhī nǚ xīngxiāng ài le tiānshang de shénxiānmendōu zài tōu tōu de tǎo
牵牛星和织女星相爱了！天上的神仙们都在偷偷地讨

lùn zhè jiàn shì yīn wèi tiāntíng lǐ shénxiān bù néng sī zì xiāng ài wángmǔ dé zhī hòu hěn
论这件事，因为天庭里神仙不能私自相爱。王母得知后很

shēng qì biànjiāng zhī nǚ fá dào tiānbiānbiān zhī yún cǎi qiān niú zé bèi mǒ diào jì yì biǎn
生气，便将织女罚到天边编织云彩，牵牛则被抹掉记忆贬

dào le rén jiān
到了人间。

yǔ qiān niú fēn kāi hòu zhī nǚ fēi chángshāng xīn měitiān nǚ lì biān zhī xī wàng
与牵牛分开后，织女非常伤心，每天努力编织，希望

dé dào wángmǔ de yuánliàng tiānshang yǒu zhǒng hēi bái sè yǔ máo de xiǎo niǎo tā jiàn zhī
得到王母的原谅。天上有种黑白色羽毛的小鸟，它见织

nǚ yīn wèi sī niàn niú láng ér chóu méi bù zhǎn biàn měitiān dōu lái péi bàn zhī nǚ
女因为思念牛郎而愁眉不展，便每天都来陪伴织女。







qiān niú bèi biǎn xià fán jiān hòu tóu tāi dào yí hù nóng fū jiā lǐ zài qiān niú nián yòu shí
牵牛被贬下凡间后，投胎到一户农夫家里。在牵牛年幼时，

tā fù mǔ jiù qù shì le jiā zhōng zhǐ liú xià yì tóu lǎo niú yǔ tā xiāng bàn yīn wèi cóng xiǎo hé lǎo
他父母就去世了，家中只留下一头老牛与他相伴。因为从小和老

niú yì qǐ zhǎng dà suǒ yǐ dà jiā dōu jiào tā niú láng
牛一起长大，所以大家都叫他牛郎。

niú láng bù zhī dào lǎo niú qí shí shì tiān shàng de shén niú yīn wèi tōu chī le wáng mǔ de xiān
牛郎不知道，老牛其实是天上的神牛，因为偷吃了王母的仙

yào bèi fā xiàn le wáng mǔ běn lái yào yán lì de yě fá lǎo niú duō kuī qiān niú wèi tā qiú qíng
药被发现了，王母本来要严厉地惩罚老牛，多亏牵牛为他求情，

wáng mǔ cái dā yìng zhǐ jiāng lǎo niú biǎn xià fán jiān wǔ bǎi nián zuò wéi chǔ fá
王母才答应只将老牛贬下凡间五百年作为处罚。





zhè yì tiān tiān qì bú cuò wáng mǔ dài zhe jǐ gè xiān nǚ sì
这一天，天气不错，王母带着几个仙女四

chù yóu wán hòu lái lù guò zhī nǚ zhī bù de dì fāng kàn dào zhī nǚ
处游玩。后来路过织女织布的地方，看到织女

mǎn liǎn yōu shāng zhòng xiān nǚ biàn xiàng wáng mǔ qiú qíng wáng mǔ niáng
满脸忧伤，众仙女便向王母求情：“王母娘

niang ràng wǒ men jǐ gè péi zhī nǚ chū qù sàn sàn xīn ba wáng mǔ
娘，让我们几个陪织女出去散散心吧。”王母

xīn qíng hěn hǎo yí xià jiù dā yìng le xiān nǚ men de qǐng qiú
心情很好，一下就答应了仙女们的请求。

xiān nǚ men wán de zhèng kāi xīn hū rán yǒu gè xiān nǚ tí yì
仙女们玩得正开心，忽然有个仙女提议

dào wǒ men qù bì lián chí wán ba tīng shuō nà lǐ kě hǎo kàn
道：“我们去碧莲池玩吧！听说那里可好看

le dà jiā dōu méi qù guò bì lián chí biàn jué dìng qù kàn kan
了。”大家都没去过碧莲池，便决定去看看。





lǎo niú dé zhī xiān nǚ men huì dào bì lián chí yóu wán yú shì duì niú láng
老牛得知仙女们会到碧莲池游玩，于是对牛郎

shuō jīn tiān xià wǔ nǐ qù yí tàng bì lián chí nà lǐ huì yǒu yì qún xiān
说：“今天下午你去一趟碧莲池，那里会有一群仙

nǚ zài xǐ zǎo nǐ jiāng yí jiàn hóng sè yī páo dài huí lái yī fu zhǔ rén jiù
女在洗澡，你将一件红色衣袍带回来，衣服主人就

huì chéng wéi nǐ qī zi
会成为你妻子。”

niú láng tīng jiàn lǎo niú shuō huà gǎn dào fēi cháng jīng yà xiǎo xīn de
牛郎听见老牛说话，感到非常惊讶，小心地

wèn niú dà gē nǐ huì shuō huà nǐ shuō de shì zhēn de me lǎo
问：“牛大哥，你会说话？你说的是真的么？”老

niú kěn dìng de diǎn le diǎn tóu
牛肯定地点了点头。

yú shì niú láng tīng lǎo niú de huà qiǎo qiǎo duǒ zài bì lián chí páng
于是，牛郎听老牛的话，悄悄躲在碧莲池旁

biān děng hòu xiān nǚ men de dào lái
边，等候仙女们的到来。







méi duō jiǔ guǒ rán yǒu yì qún xiān nǚ lái dào bì lián chí xì shuǐ niú láng chèn jī ná qǐ
没多久，果然有一群仙女来到碧莲池戏水。牛郎趁机拿起

nà jiàn hóng sè wài yī shéi zhī jīng dòng le xiān nǚ men tā men lán zhù niú láng què jiàn niú
那件红色外衣，谁知惊动了仙女们，她们拦住牛郎，却见牛

láng hài xiū de duì zhī nǚ shuō rú guǒ nǐ dā yìng zuò wǒ de qī zi wǒ jiù bǎ yī shang
郎害羞地对织女说：“如果你答应做我的妻子，我就把衣裳

huán gěi nǐ zhī nǚ yì yǎn jiù rèn chū le niú láng jiù hěn gāo xìng de dā yìng le
还给你。”织女一眼就认出了牛郎，就很高兴地答应了。

zhī nǚ jué dìng liú xià lái hé niú láng zài yì qǐ qǐng qí tā xiān nǚ bāng tā xiàng wáng mǔ
织女决定留下来和牛郎在一起，请其他仙女帮她向王母

qiú qíng jiàn zhī nǚ xīn yì yǐ jué xiān nǚ men zhǐ hǎo wú nài de fǎn huí tiān tíng
求情。见织女心意已决，仙女们只好无奈地返回天庭。





yīn wèi niú láng de fù mǔ dōu yǐ jīng qù shì suǒ yǐ xiāng qīn men wèi niú láng hé
因为牛郎的父母都已经去世，所以乡亲们为牛郎和

zhī nǚ jǔ bàn le yì chǎng fēi cháng rè nào de hūn lǐ hūn hòu niú láng qù dì lǐ
织女举办了一场非常热闹的婚礼。婚后，牛郎去地里

gàn huó zhī nǚ zài jiā zhōng zhī bù zuò fàn rì zǐ guò de fēi cháng xìng fú
干活，织女在家中织布做饭，日子过得非常幸福。



zhī nǚ shì yí gè xīn líng shǒu qiǎo de
织女是一个心灵手巧的

rén tā jiàn cūn mǐn men píng shí gàn huó hěn xīn
人，她见村民们平时干活很辛

kǔ kě chuān de què shì cū bù zhì chéng de
苦，可穿的却是粗布制成的

yī fu chī de yě shì jiǎn dān de fàn cài
衣服，吃的也是简单的饭菜。

yú shì zhī nǚ jué dìng jiāng zì jǐ zài tiān tíng
于是，织女决定将自己在天庭

zhōng xué dào de shǒu yì jiāo gěi dà jiā xī
中学到的手艺教给大家，希

wàng cūn mǐn men néng shēng huó de gèng hǎo
望村民们能生活得更好。



